REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE
 Form. 0001

AÑO: 1977

Denominación de la Compañía según sus Estatutos:
COMERCIAL JAPONESA AUTOMOTRIZ CIA. LTDA.

SIGLAS: **COJAPAN**

Registro Unico de Contribuyentes No. _____

No. EXPEDIENTE: **20349-72**
20.349-72

Ciudad: **Guayaquil** Calle y No.: **Machala 909** Teléfono: **525.926** Casilla Correos: **7460** Cable: **COJAPAN**

PRINCIPAL: _____

SUCURSAL(ES): _____

Período del Balance: De: **1** de **Enero** de 1977; Al: **31** de **Diciembre** de 1977

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
 (Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.- ADMINISTRADORES:	NOMBRES	C.I. PASAPORTE	NACIONALIDAD
Presidente:	Vicente Valverde Santillán	09-0380272	Ecuatoriano
Vicepresidente:	Julia Herrera de Valverde	09-0380420	"
Gerente(s):	Eduardo Setemayer Aveghe	09-0083123	"
Directores o Vocales Principales:			
Directores o Vocales Suplentes:			

2.- COMISARIOS:
 Principal _____
 Suplente _____

3.- COMITE DE VIGILANCIA

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS
Boon. Celón Humberto Alarcón
Especialista en Inspección y Análisis - Jefe Limitado

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE(S) LEGAL (ES)

Nombre(s): _____ Nacionalidad: _____
 Cargo(s): _____

COMPANIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE(S) PERMANENTE(S) EN EL ECUADOR: **N.P.**

Nombre(s): **Eduardo Setemayer Aveghe** Nacionalidad: **Ecuatoriano**
 Cargo(s) o Designación(es): **Gerente** Carnet de Domiciliación No. _____

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

José María Falconí **Ecuatoriano** Denominación de la Persona Jurídica: _____
 Nombres y Apellidos (Persona Natural) Nacionalidad Dirección: **Ciudad El Periodista Mza. B-10 Villa 3**

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

La Compañía está Amparada LEY DE FOMENTO: Industrial Agropecuario Turismo Otro Clasificación: _____
 ACUERDO INTERMINISTERIAL No. _____ Fecha _____

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a **4** de **Mayo** de 1977
 a las **3** de la **tarde** con **0** anexos
 constantes en **0** fojas útiles. CERTIFICO

EL SECRETARIO

CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES

1 2 3 4 5

EJEMPLAR PARA

CORR. PROB. LA ANLIZADO

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA

	APELLIDOS Y NOMBRES	CED. IDENTIDAD PASAPORTE	Cargo o función que desempeña	NACIONALIDAD
20.00 DIRECCION FINANCIERA	Eduardo Setemayer Aveghe	09-0083123	Gerente	Ecuatoriano
30.00 DIRECCION COMERCIAL	Eduardo Setemayer Aveghe	09-0083123	Gerente	Ecuatoriano
40.00 DIRECCION TECNICA	Eduardo Setemayer Aveghe	09-0083123	Gerente	Ecuatoriano

PROCEDENCIA DEL PERSONAL

NACIONALIDAD	No. DE EMPLEADOS EN CARGOS:			No. de OBREROS		
	DIRECTIVOS	TECNICOS	ADMINISTRATIV	CALIFICADOS	NO CALIFICADOS	TOTAL
10.00 ECUATORIANA						
DE OTROS PAISES						
20.00 DEL AREA ANDINA						
DE OTROS PAISES						
30.00 DE LA ALCAL.						
40.00 DE ESTADOS UNIDOS DE A						
50.00 DE ALEMANIA FEDERAL Y DE JAPON						
60.00 DE OTROS PAISES						

INFORMACIONES LABORALES

CONCEPTO	EMPLEADOS		OBREROS	
	EMPLEADOS		Calificados	No calificados
10.01 Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte de Costo de Ventas)	613.359,00 574.130,91			
10.02 Aportes Patronales al I.E.S.S.	41.407,43			
10.03 Aportes individuales al I.E.S.S. (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	39.228,09			
10.04 Fondo de Reserva de Trabajadores	68.974,28			
10.05 Indemnizaciones Laborales Pagadas				
10.06 15% de Utilidades a favor de trabajadores (Art. 96 del C. del T.)	44.303,52 92.303,51			
10.07 Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesional, etc.)	129.681,41			
TOTAL	924.953,72 936.953,73			

LOCALIZACION DE LAS PLANTAS INDUSTRIALES DE LA EMPRESA:

LUGAR: _____ CANTON: _____ PROVINCIA: _____

ACTIVO	CORRIENTE HASTA UN AÑO	NO CORRIENTE MAS DE UN AÑO	TOTALES	
10.00 DISPONIBLE			326.579,90	10.00
10.01 Caja y bancos	326.579,90			12.00
12.00 INVERSIONES				
12.01 Acciones				
12.02 Bonos				
12.03 Obligaciones				
12.04 Cédulas hipotecarias				
12.05 Cuentas en participación				
12.06 Acciones propias readquiridas				
12.07 otras inversiones (precisar y adjuntar detalle)			614.574,48	14.00
14.00 DEUDORES				
14.01 Cuentas por cobrar	401.769,38			
14.02 Obligaciones por cobrar				
14.03 Anticipos	212.805,10			
14.04 Accionistas o socios por acciones o aportaciones suscritas no pagadas				
14.05 MENOS: Provisión para incobrables			5'874.004,61	16.00
16.00 INVENTARIOS				
16.01 Productos terminados y/o mercaderías en almacén	5'330.320,83			
16.02 Productos en proceso				
16.03 Materias primas				
16.04 Suministros y materiales				
16.05 Repuestos y accesorios				
16.06 Importaciones en tránsito	543.683,78			
16.07 MENOS: provisiones			62.425,12	18.00
18.00 GASTOS ANTICIPADOS				
18.01 Intereses anticipados	8.123,72			
18.02 Seguros anticipados				
18.03 Impuestos anticipados Trans. Mercantiles	54.301,50			
18.04 Otros. (precisar y adjuntar detalle)				
A.- TOTAL ACTIVO CORRIENTE	6'877.584,21			20.00
20.00 FIJO NO DEPRECIABLE				
20.01 Terrenos				
20.02 Maquinarias y equipos en montaje				
20.03 Proyectos y construcciones en curso				
20.04			222.179,08	22.00
22.00 FIJO DEPRECIABLE	Valor de adquisición	Deprec. Acumulada		
22.01 Edificios				
22.02 Instalaciones en edificios				
22.03 Maquinarias				
22.04 Equipos			105.445,69	
22.05 Muebles y enseres	134.337,00	28.891,31	116.733,39	
22.06 Vehículos	136.000,00	19.266,61		
22.07				
22.08				
22.09				24.00
24.00 INTANGIBLES	Valor de adquisición	Amortiz. Acumulada		
24.01 Patentes				
24.02 Marcas				
24.03 Diseños industriales				
24.04 Derechos de autor				
24.05 Concesiones				
24.06			23.022,63	26.00
26.00 CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amortiz. Acumulada		
26.01 Gastos de constitución	46.043,95	23.021,32	23.022,63	
26.02 Gastos de investigación				
26.03 Gastos de exploración				
26.04 Otros (precisar y adjuntar detalle)				28.00
28.00 REVALORIZACIONES	Valor de Reavaluo	Deprec. Acumulada		
28.01 Terrenos				
28.02 Edificios				
28.03 Maquinarias				
28.04 Otros (precisar y adjuntar detalle)				30.00
30.00 DESVALORIZACIONES (menos)				
30.01 De bienes raíces				
30.02 De activos depreciables y otros			245.201,71	
B.- TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE			245.201,71	
TOTAL DEL ACTIVO (A+B)			7'122.785,92	

PASIVO	CORRIENTE HASTA UN AÑO	NO CORRIENTE MAS DE UN AÑO	TOTALES	
11.00 ACREEDORES			1'497.346,85	11.00
11.01 Proveedores en el país	1'174.402,06	1'718.208,00		
11.02 Proveedores en el exterior	1'167.573,70			
11.03 Bancos privados en el país	325.000,00			
11.04 Bancos privados en el exterior				
11.05 Otras instituciones financieras privadas				
11.06 Instituciones de crédito público				
11.07 Gastos por pagar	112.163,09			
11.08 Obligaciones emitidas (art. 236 Ley de Cías)				
11.09 Anticipos de clientes				
11.10 Dividendos a accionistas o socios				
13.00 DEUDAS FISCALES				13.00
13.01 Deudas al fisco				
13.02 Deudas al IESS				
13.03 Deudas a otras instituciones públicas				
15.00 PRESTAMOS DE ACCIONISTAS O SOCIOS		1'976.557,61	1'976.557,61	15.00
17.00 INGRESOS ANTICIPADOS				
17.01 Intereses no ganados				
17.02 Arrendamientos no ganados				
19.00 UTILIDADES DIFERIDAS				19.00
21.00 DEPOSITOS POR CUENTAS EN PARTICIPACION				21.00
23.00 APORTES DE ACCIONISTAS O SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS				23.00
25.00 OTRAS ASIGNACIONES DE LA CASA MATRIZ				25.00
TOTALES PASIVO CORRIENTE Y NO CORRIENTE	2'779.258,85	354.267,41	6'473.904,46	
PATRIMONIO NETO				
27.00 CAPITAL SOCIAL			100.000,00	27.00
27.01 Acciones o aportaciones de compañías nacionales		100.000,00		
27.02 Capital asignado a sucursales de compañías extranjeras				
29.00 RESERVAS			253.524,68	29.00
29.01 Reserva legal (arts. 103 y 333 Ley de Cías.)		12.676,23		
29.02 Otras reservas legales				
29.03 Reserva estatutaria				
29.04 Reserva facultativa		240.848,45		
31.00 CAPITAL SUPERAVIT				31.00
31.01 Superávit proveniente de revalorizaciones de terrenos				
31.02 Superávit proveniente de revalorizaciones de otros activos fijos				
31.03 Otras (donaciones, etc)				
31.04 MENOS: Déficit por desvalorizaciones				
33.00 RESULTADOS			295.356,78	33.00
33.01 Utilidades acumuladas de ejercicios anteriores				
33.02 MENOS: Pérdidas de ejercicios anteriores				
33.03 Utilidades del ejercicio		295.356,78		
33.04 MENOS: Pérdidas del ejercicio				
TOTAL PATRIMONIO NETO			648.881,46	
TOTAL DEL PASIVO Y DEL PATRIMONIO NETO			7'122.785,92	
CUENTAS DE ORDEN				
10.00 Fianzas garantías y otras deudas solidarias				
20.00 Depósitos dados en garantía por administradores y empleados				
30.00 Mercaderías dadas o recibidas en consignación				
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.				
50.00				
TOTAL CUENTAS DE ORDEN				

CONCEPTOS	EN EL PAIS	AL EXTRANJERO	
1000 GASTOS OPERACIONALES POR:			6'363.281,13
1010 Ventas de mercaderías fabricadas y/o elaboradas por la sociedad			
1012 Ventas de mercaderías no fabricadas o elaboradas por la sociedad	6'363.281,13	6'363.281,13	
1014 Ventas de productos en proceso (intermedios o semielaborados)			
1016 Ventas de productos agrícolas			
1018 Ventas de productos de ganadería, silvicultura y avicultura			
1020 Ventas de semovientes			
1022 Ventas de productos de minas y canteras (excepto petróleo)			
1024 Ventas de petróleo crudo			
1026 Ventas de gas natural			
1028 Ventas de otros productos			
1030 Ventas de terrenos (anótese costo en renglón 30.54)			
1032 Ventas de edificios, departamentos, oficinas, etc. (anótese costo en renglón 30.55)			
1034 Arrendamientos			
1036 Editoriales, litografías, tipografías			
1038 Energía eléctrica			
1040 Radio y televisión			
1042 Transporte			
1044 Clínicas			
1046 Hoteles			
1048 Espectáculos			
1050 Otros servicios			
COSTOS			
3000 MERCADERIAS NO FABRICADAS POR LA COMPAÑIA (costo de ventas)			4'615.018,55
+ 2010 Inventario inicial		3'004.565,78	
- 2011 Compras en el país			
- 2012 Mercaderías importadas de países del Pacto Andino			
- 2013 Mercaderías importadas de otros países		6'860.773,63	
- 2014 Inventario final (menos)		(-)	5'330.320,83
3000 MERCADERIAS FABRICADAS POR LA COMPAÑIA (costo de producción vendida)			
3010 Materias primas utilizadas			
3011 Inventario inicial			
3012 Compras en el país			
3013 Compras en otros países del Pacto Andino			
3014 Compras en otros países			
3015 Inventario final (menos)			(-)
3020 Mano de obra directa			
3030 Gastos de fabricación			
3031 Suministros y materiales			
3032 Inventario inicial			
3033 Compras en el país			
3034 Compras en otros países del Pacto Andino			
3035 Compras en otros países			
3036 Inventario final (menos)			(-)
3040 Mano de obra indirecta			
3041 Depreciación de activos fijos			
3042 Agua, luz, teléfono, etc.			
3043 Seguros			
3044 Combustibles y lubricantes			
3045 Repuestos y accesorios			
3046 Empaques y embalajes			
3047 Patentes, marcas, derechos de la técnica y otros gastos no imputables como costos de fabricación			
3048 Mantenimiento y reparaciones			
3049 Otros gastos de fabricación (adjuntar detalle)			
3050 Inventario inicial de productos en proceso			
3051 Inventario de productos en proceso (menos) costo total artículos terminados			
3052 Inventario inicial de artículos terminados			
3053 Termino de costos			
3055 Gastos de departamentos, oficinas (costo)			
UTILIDAD BRUTA			1'748.262,55
4000 GASTOS DE MENÚAS			405.333,27
- 4010 Sueldos y jornales (no incluidos en costos)	307.120,00		
- 4012 Comisiones a empleados y particulares			
- 4014 Beneficios sociales, indemnizaciones y otros de ley (excepto 15% trabajadores)			
- 4016 Gastos de viaje, viáticos y movilizaciones	1.422,00		
- 4018 Propaganda	29.545,40		
- 4020 Fletes	9.393,92		
- 4022 Otros	57.851,95		
5000 GASTOS ADMINISTRATIVOS			821.196,46
- 5010 Sueldos y jornales (no incluidos en costos)	306.239,00		
- 5012 Beneficios sociales, indemnizaciones y otros de ley (excepto 15% trabajadores)	272.366,63		
- 5014 Honorarios a miembros del directorio y otros			
- 5016 Arrendamientos de locales	84.000,00		
- 5018 Gastos de representación	30.000,00		
- 5020 Agua, luz, teléfono (no incluidos en costos)	16.853,55		
- 5022 Otras depreciaciones (no registradas en costos)	31.742,59		
- 5024 Amortización de intangibles			
- 5026 Amortización de diferidos	9.208,80		
- 5028 Impuestos (excepto a la renta y adicionales)	3.620,00		
- 5030 Contribución a la Superintendencia de Cías	4.554,99		
- 5032 Retenciones pagadas (cías petroleras)	62.910,00		
- 5034 Otros	94.553,45		
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION			521.732,82
6000 OTROS INGRESOS			
6010 Venta o redención de papeles fiduciarios, bonos, acciones, etc (utilidades percibidas)			
6020 Dividendos por acciones y por participaciones en otras compañías			
6030 Intereses devengados			
6040 Comisiones devengadas			
6050 Otros			
7000 OTROS GASTOS			226.376,04
- 7010 Concesiones			
- 7012 Intereses pagados		220.780,95	
- 7014 Deudas incobrables (autorizadas por la Dirección General de Rentas)			
- 7016 Desvalorizaciones			
- 7018 Otros gastos no especificados		5.595,09	
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACIONES DE TRABAJADORES Y DE IMPUESTOS (PERDIDA)			295.356,78
- 8010 15% para trabajadores		44.303,52	
- 8020 Impuesto a la renta		57.842,66	
UTILIDAD DESPUES DE PARTICIPACION DE TRABAJADORES Y DE IMPUESTOS (PERDIDA)			193.210,60
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266 Ley Cías) Resuelta por la Junta General de Accionistas o Socios de-----			
A.- UTILIDADES			
10.10 De ejercicios anteriores			
10.20 Del presente ejercicio (Cuenta 33.03 del balance)		295.356,78	
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)		295.356,78	
B.- DISTRIBUCION			
20.01 15% para trabajadores (Art. 96 del Código de Trabajo)			44.303,52
20.02 Amortización de pérdidas de ejercicios anteriores			
20.03 Reserva legal (arts. 103 y 333 Ley de Cías)			
20.04 Para otras reservas legales (Leyes de Fomento)			
20.05 Reservas estatutarias			
20.06 Reservas facultativas			193.210,60
20.07 Asignaciones especiales			
20.08 Reserva para readquisición de acciones propias			
20.09 Para dividendos a los accionistas en el país			
20.10 Para dividendos a los accionistas en el exterior			
20.11 Impuesto a la renta			57.842,66
20.12			
TOTAL DISTRIBUIDO			295.356,78

MOVIMIENTO FINANCIERO DE BIENES Y SERVICIOS

NOTA IMPORTANTE: en las cuentas que aparecen en este formulario del Movimiento Financiero de Bienes y Servicios, deberán consignarse los valores de adquisición o venta en el ejercicio.

ANEXO No. 1

Correspondiente al período de 1^o de Enero al 31 de Mayo de 1976

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO					
	MERCADO NACIONAL	Bolivia, Colomb. Chile, Perú, Vzla. AREA ANDINA	Agtna. Brasil Mxco. Parg. Urug. (ALALC)	ESTADOS UNIDOS	ALEMANIA FED' Y JAPON	OTROS PAISES
I.- EGRESOS DEL EJERCICIO POR:						
10. COMPRAS O IMPORTACIONES CIF						
10.0 Materias primas						
10.1 Productos semielaborados						
10.2 Productos terminados o mercaderías		37.503,65		1'484.226	4'168.793	1'170.260
10.3 Suministros y materiales auxiliares						
10.4 Maquinarias						
10.5 Equipos y accesorios						
10.6 Muebles y enseres	18.180,00					
10.7 Vehículos	136.000,00					
10.8 Otros activos						
20. PAGOS POR TECNOLOGIA						
20.0 Patentes adquiridas						
20.1 Marcas adquiridas						
20.2 Diseños industriales						
20.3 Derechos de autor						
20.4 Asistencia técnica						
II.- INGRESOS DEL EJERCICIO POR:						
30. VENTAS O EXPORTACIONES PÓB.						
30.0 Materias primas						
30.1 Productos semielaborados						
30.2 Productos terminados o mercaderías						
30.3 Suministros y materiales auxiliares	6'363.281					
30.4 Maquinaria						
30.5 Equipos y accesorios						
30.6 Muebles y enseres						
30.7 Vehículos						
30.8 Otros activos						
40. COBROS POR TECNOLOGIA						
40.0 Patentes						
40.1 Marcas						
40.2 Diseños industriales						
40.3 Derechos de autor						
40.4 Asistencia técnica						

ANEXO No. 2

CLASE DE EQUIPO, MATERIAS PRIMAS Y PRODUCTOS FINALES QUE TIENEN MAYOR IMPORTANCIA EN EL RENDIMIENTO, COSTOS E INGRESOS DE LA EMPRESA

Correspondiente al período del _____ de _____ al _____ de _____ de _____

CONCEPTO	NOMBRE Y ESPECIFICACIONES
Equipo adquirido	
1)	
2)	
Materias Primas más importantes utilizadas	
1)	
2)	
3)	
Producto (s) Final (es) y/o servicios prestados	
1)	
2)	
3)	

ANEXO No. 3

PLANES DE INVERSION

1.- La empresa invertirá en el año próximo siguiente:	SI	NO
2.- En caso afirmativo: El monto a invertir, en comparación con el presente año será:	MAYOR	% +
	IGUAL	
	MENOR	% -
3.- El principal destino de las inversiones será:	EXPANSION	
	RACIONALIZACION	
	REPOSICION	

Los infrascritos Gerente y Contador de la compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verdadero, correcto y completo.

EL GERENTE (REPRESENTANTE LEGAL)

EL CONTADOR
Reg. No. 5091

Hemos revisado el Balance General, el Estado de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden y en nuestra opinión, exponen fielmente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Comisario

Comisario

Guayaquil, Mayo 15, 1.976

Lugar y Fecha